

miast i oczyszczanie ścieków. Pokolenia inżynierów sanitarnych potwierdzają unikatową uniwersalność dzieła Karola Imhoffa, kontynuowaną i ciągle aktualizowaną przez jego syna Klause R. Imhoffa.

Dzięki temu nieprzerwanie od dziesięcioleci utrzymuje się bardzo wysoki poziom dzieła klasy światowej i stanowi ono niezastąpione kompendium wiedzy.

W Polsce dostępne jest już 28 wydanie przekładu niemieckiego tej pozycji. Dotychczasowe wydania tej książki polski czytelnik zawdzięcza staraniom i tłumaczeniu profesorów: śp. Aleksandra Szniolisa, śp. Henryka Mańczaka, Apolinarego L. Kowala oraz prof. Edwarda S. Kempy - obecnie emerytowanego profesora naszej uczelni. Przyjemnością jest więc poinformować społeczność akademicką o spotkaniu naukowym, jakie odbyło się

w Essen z profesorem Klausem Imhoffem.

Z wielką satysfakcją uczestniczyłam w tym spotkaniu razem z prof. E. S. Kempą oraz dyrektorem Wodociągów w Prudniku mgr. inż. Z. Ziółą.

Poznanie historii pracy prof. Karola Imhoffa udokumentowane materiałami archiwalnie przechowywanymi w muzeum powstałym na terenie pierwszej oczyszczalni ścieków w Essen, było dla mnie wielkim ubogaceniem nie tylko w dziedzinie zawodowej, ale również uzupełnieniem wiedzy historycznej. Spotkanie naukowe z synem Profesora prof. Klausem Imhoffem to wymiana doświadczeń w dziedzinie nowych technologii w oczyszczaniu ścieków i przeróbce osadów ściekowych.

Zofia Sadecka*

* Autorka jest dr hab. inż. w Instytucie Inżynierii Środowiska

wydział mechaniczny:Instytut Edukacji Techniczno-Informatycznej

Rozwój zawodowy młodzieży tematem seminarium naukowego

29 stycznia w Instytucie odbyło się seminarium naukowe poświęcone problemom rozwoju zawodowego młodzieży.

W seminarium udział wzięli przedstawiciele Uniwersytetu w Poczdamie, Państwowego Uniwersytetu Pedagogicznego w Tarnopolu i Uniwersytetu Zielonogórskiego, Ośrodków Kształcenia Ustawicznego, nauczyciele szkół średnich, doktoranci.

Dyskusja koncentrowała się wokół trzech zagadnień:

- 1) metodologicznych aspektów badań problematyki rozwoju zawodowego (referat – prof. G. Tereszczuka z Tarnopola),
- 2) wspomaganie procesu rozwoju zawodowego człowieka (referat prof. B. Pietrulewicz z Uniwersytetu Zielonogórskiego),
- 3) problemów przygotowania i doskonalenia zawodowego pracowników (referat prof. B. Meier i dr O. Czech z Poczdamu).

Zarówno referaty jak i dyskusja (w tym prezentowane wyniki własnych badań) wskazywały na szczególne zna-

czenie prowadzonych badań dla teorii pedagogiki pracy, jak też znalezienia praktycznych rozwiązań dla kształtowania potencjału zawodowego młodzieży. Wskazywano, że dziś ważne są w tym zakresie badania problemów pracy zawodowej (np. roli społecznego środowiska pracy w zakładzie pracy, jego miejsca w systemie kierowania i zarządzania firmą itp.), kwalifikacji i kompetencji pracowników, zawodu, poradnictwa i pośrednictwa pracy. Ważne miejsce w dyskusji znalazła problematyka przygotowania i doskonalenia zawodowego. W trakcie obrad konkretyzowano wspólne obszary badań. Zmieniająca się rzeczywistość jednoznacznie wskazuje na potrzebę takich starań.

Goście zagraniczni wsparli inicjatywę wydawania periodyku *Problemy profesjologii* powołanego przez prof. B. Pietrulewicza w grudniu ubiegłego roku.

Uzgodniono, że będą kontynuowane prace badawcze, zarysowane podczas seminarium spotkania dyskusyjne i częstsze kontakty pracowników naukowych, wspólna organizacja konferencji naukowych, a wyniki dociekań publikowane w omawianym periodyku.

Podkreślano także potrzebę włączania studentów do prowadzonych badań oraz ich wzajemną wymianę.

Mirosław Matyaszczyk*

* Autor jest adiunktem w IETI

OD LEWEJ:
PROF. DR HAB. B. PIETRULEWICZ, DR A. MUSZYŃSKI - DYREKTOR OŚRODKA MADA
W GŁOGOWIE, PROF. DR HAB. G. TERESZCZUK, PROF. DR HAB. MIROSLAW FREJ-
MAN

